

# 粵陶傳粹

石灣陶藝精品專場

2013年7月26日  
(星期五)中午十二時  
Friday, 26 July, 2013  
At 12:00 noon



華輝拍賣行有限公司

Vol.45

粵陶傳粹—石灣陶藝精品專場

26 July 2013



香港上環皇后大道中 340 號 華秦國際大廈 G2 6-8 室  
**Unit 6,7 & 8 on Ground 2 Floor, Hua Qin International Building, 340 Queen's Road Central, Hong Kong**  
電話 (Tel) : (852)3904 3490 傳真 (Fax) : (852)3904 3780  
[www.fortunauctioneers.com](http://www.fortunauctioneers.com)



# *Fortune Auctioneers Ltd*

## 華輝拍賣行有限公司

拍賣會  
AUCTIONS

### 粵陶傳粹—石灣陶藝精品專場：

二零一三年七月二十六日 (星期五)

十二時正 (編號1-74.1)

Friday, 26 July, 2013 at 12:00noon (Lot1 - Lot74.1)

### 瓷器及工藝品專場：

二零一三年七月二十六日 (星期五)

下午一時正 (編號75-716)

Friday, 26 July, 2013 at 1:00pm (Lot75 - 716)

### 預展 PREVIEW

二零一三年七月二十二日至七月二十五日  
(星期一至星期四)

上午十時三十分至下午六時三十分

Mon. - Thur. 22 July - 25 July 2013

10:30am - 18:30pm

### 預展地點 PREVIEW PLACE

信德中心東翼 1 樓香港澳門賽馬會黃金閣宴會廳(近上環地鐵站D出口)

### 地點 Location

香港上環皇后大道中 340 號 華泰國際大廈 G2 6-8 室

**E-mail:enquiry@fortuneauctioneers.com**

**Website:www.fortuneauctioneers.com**

**www.artron.net**



## 敬請買家注意 Important Notice to Buyers

“凡辦理本場拍賣會投標牌號之新舊客戶，均須交納保證金港幣三萬元，本場拍賣佣金為15%，敬請注意。”

一、本公司對拍賣品的真偽及 / 或品質不承擔缺陷擔保責任。競投人及其代理人有責任自行了解有關拍賣品的原物狀況并對自己競投拍賣品的行為承擔責任。本公司鄭重建議，競投人或其代理人應在拍賣進行之前親自鑒定其有興趣競投的拍賣品之原物，自行判斷該拍賣品是否符合其描述，而不應依賴本公司拍賣品圖錄以及其他形式的影像制品和宣傳品之陳述作出決定。

二、競投人須在拍賣舉行三十分鐘前，憑有效身份證或護照辦理登記手續領取競投牌號，并交納保證金港幣三萬元(限現金或支票)。上述保證金在拍賣結束後，若競投人未能購得拍賣品，可於當場領回；若競投人購得拍賣品，則抵作購買價款的一部份。若有餘額，則於競投人領取拍賣品時一并退還；若競投人未按期付清購買價款，保證金將不會退還。

三、競投人必須妥善保管自己的競投牌號，謹防丟失。未經本公司書面同意，競投人不得將自己的競投牌號轉借他人使用。否則，競投人需對他人使用其競投牌號競投相應拍賣品的行為承擔全部責任。

四、拍賣官下槌即表示對最高競投價之接受，此時買家將對拍賣品承擔所有責任。書面競投之結果將在拍賣結束後以郵遞通知。

五、拍賣結束後，本公司將為售出之拍賣品提供自拍賣日起最多為期七天之保險。七天期滿後或自提取時起，拍賣品之風險將全由買家承擔。

六、所有購買價款以港幣為結算單位，買家必須全額支付購買人價款後，才可提貨。若以支票、匯票方式付款，須待銀行確認方可提貨。

1. We will not provide any warranty as to the authenticity and/ or conditions of the Lots. The Bidders or their agents shall verify the conditions of the Lots, and be responsible for all his/her actions associated with the auction. We strongly recommend the Bidders and his/her agents to inspect or examine the original Lots, and determine whether the descriptions are true and accurate, and should be rely upon the Sale Catalogue or any of our illustrations, images or advertisements.

2. All Bidders shall obtain a Bidding Number Tag at least 30 minutes before auctions starts by presenting his/her ID card or valid passport and place a deposit of HK\$30,000 (cash or cheque). If the bidder finishes the auction without any successful bid, the deposit will be returned immediately after the auction. If the bidder had successful bids, the deposit shall be applied to the settlement of the account. Any balance shall be returned when the Buyer collects the Lot(s). Should the Buyer fail to settle the account as required, the deposit will be forfeited.

3. All Bidders shall keep the Number Tag under his/her safe custody, and shall not lend the same to any other person(s). Otherwise, he/she shall bear all the responsibilities associated with the use of his/her Number Tag for bidding or any other use.

4. The striking of the hammer represents the acceptance of the highest bid, at which moment the Buyers shall bear all the obligations associated with the successful bid. We will notify the "written bid" buyers in writing accordingly.

5. We will only provide insurance for the Lots for seven(7) days after the auction ended. After the expiry of such insurance, the buyers shall bear all the risks related to the Lots purchased.

6. All payments or settlements shall be made in Hong Kong Dollars. Buyers shall only collect the Lots after full payments are made. Should payments be made by cheque or draft, Lots will only be released after bank clearance.

## 集成藝術公司

香港九龍西貢街3-5號昌華大廈16樓C座

聯絡人：陳宗淇先生

電話：(852)2543-2132

## 友生昌筆墨莊

香港九龍西貢街3-5號昌華大廈3樓

聯絡人：紀先生

電話：(852)2332-8881

## 石齋有限公司

香港九龍油麻地西貢街志和商業大廈9樓

聯絡人：黃博錚先生

電話：(852)2771-8260

## 文雅堂

香港九龍旺角彌敦道558-560號譽發商業大廈9字樓C座

聯絡人：李遠宏先生

電話：(852)2332-4989

## 文聯莊

香港中環永吉街29號恒豐大廈2樓B

聯絡人：李望達先生

電話：(852)2543-0515

## 文華樓

香港上環孖沙街23號祝安行203室

聯絡人：劉宏鍵先生

電話：(852)2544-3546

## 文拓堂

澳門大三巴街52號A地下

聯絡人：童璐瑤小姐

電話：(853)6218-6933

## 萬玉山房

中國北京市朝陽區華威南路6號樓天雅古玩城三層339號

聯絡人：鄭優佳先生

電話：(86)137-0118-6652

## 博古齋

中國上海河南南路318號上海多寶古玩城3樓A321

聯絡人：金偉先生

電話：(86)137-0196-0543

## 榮寶齋(南昌經銷店)

中國江西省南昌市中山四路5號

聯絡人：何經理

電話：(86)136-0791-3356

## 小雅軒

中國江西省南昌市榕門路229號南昌古玩城4樓408室

聯絡人：熊春年先生

電話：(86)158-7910-5232

## 唐頌古玩城

中國福建省廈門市思明區門西路209號

聯絡人：陳來金先生

電話：(059)2239-1578

## 集藝齋

中國廣東省珠海香洲東風路37號

聯絡人：梁先生

電話：(75)6213-3593

## 大名堂

中國廣東省佛山市順德陳村花卉世界佛山古玩城內528313

聯絡人：伍仲凱先生

電話：(86)135-0308-5968

## 廣州聯絡處

中國廣東省廣州荔灣龍津西路94號文津古玩城D215檔

聯絡人：郭兆彬先生

電話：(86)133-6057-2312

## 玉光堂

中國廣東省深圳羅湖口岸建設路1076號三島購物中心二樓茶葉世界40-41號鋪

聯絡人：胡玉光先生

電話：(86)138-0883-5246

## 唐潮文化藝術傳播有限公司

中國廣東省中山市小欖文化路文化產業基地內

聯絡人：曾國榮先生

電話：(86)137-0238-5219

## 東莞藝術會

中國廣東省東莞市東城區梨川景怡樓4號鋪

聯絡人：袁楚超先生

電話：(86)189-2925-9898

## 六和文物商店

中國杭州市勞動路嘉禾裏36號

聯絡人：楊金仙先生

電話：(571)8717-1660

## 瑞豐文物總店

中國江蘇省南京市秦淮區瞻園路11號南京古玩城4樓A27室

聯絡人：楊君瑞先生

電話：(86)138-0515-5088

粵陶傳粹——石灣陶藝精品專場

Lot 1 - Lot 74.1

拍賣時間：7月26日中午12時

本公司法律顧問：鄧耀榮律師行

本公司除現金及支票付款外，並接受以下付款方式：





1

1  
黃松堅 梅妻鶴子

寬 33 cm.

起拍價（港元）：30,000

黃松堅，1940年生，廣東東莞人，中國工藝美術大師。1961年自石灣美術陶瓷學校畢業後一直從事陶塑人物創作。他早年在佛山祖廟、廣州陳家祠等地臨摹晚清民國時期石灣制作的“瓦脊公仔”，吸取其“貼塑”手法的精華，結合時代要求銳意創新，努力尋找自己的藝術語言，獨辟蹊徑，並逐步形成了貼塑仕女玲瓏精妙、優雅靈秀的藝術風格，被譽為“石灣貼塑陶藝的拓新者”，帶動了新貼塑陶藝在石灣的創作熱潮，開創當今石灣陶藝一大流派。



2

2  
林乃河 達摩

高 30 cm.

起拍價（港元）：20,000

林乃河，1957年生，廣東省佛山市工藝美術學會會員、佛山市禪城區石灣陶藝（石灣公仔）協會常務理事。林乃河師法石灣陶塑藝術傳統，博采衆長、融會貫通，而後自成一格。他近年來的作品，藝術造詣更深，獨特的創作風格漸趨成熟。近期的唐代、清朝各款美女更造型細膩、婀娜多姿、淋漓盡致。



3

**3**  
莊稼 杜甫

高 40 cm.

起拍價（港元）：30,000

莊稼，1931年生，中國工藝美術大師。曾任廣東佛山石灣美術陶瓷廠副廠長兼創作室主任和藝術顧問，中國工藝美術學會雕塑研究會副會長，廣東省工藝美術學會副理事長，佛山美術家協會主席等職。代表作《詩聖杜甫》、《漢武帝》、《弃官尋母》等作品被中國工藝美術館收藏；作品《三樂文》被美國紐約博物館收藏；還有多幅作品被廣東省博物館珍藏。



4

**4**  
劉藕生 石榴紅六祖像

高 44 cm.

起拍價（港元）：8,000

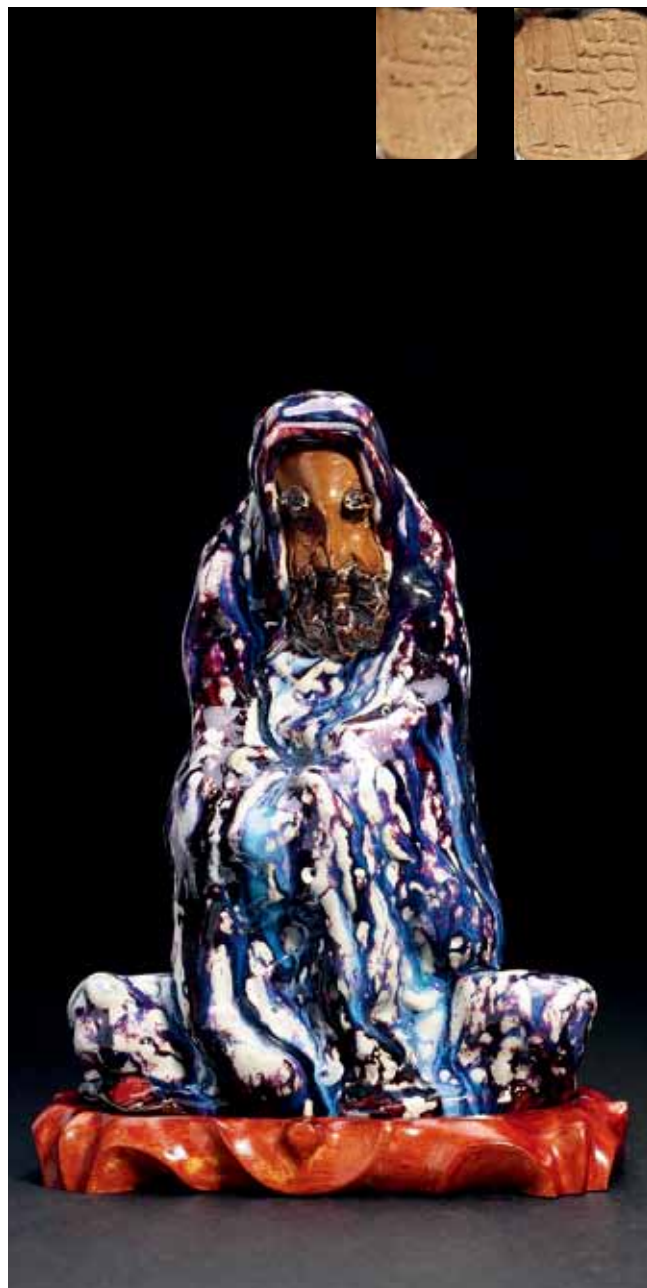
劉藕生，1949年生，生於佛山石灣，廣東省工藝美術大師。12歲始習石灣陶塑，23歲進入廣州美院雕塑系，師從潘鶴大師研習雕塑，畢業後回佛山石灣從事陶藝創作，深厚的傳統陶塑技藝功底和充實的西洋雕塑理論修養為日後的陶藝創作打下了堅實基礎。陶塑題材多樣，以人物為主、兼擅動物和器形，其捏塑技藝異軍突起，佳作頻出；經過二十多年的潛心探索，其“捏塑”藝術達到爐火純青的地步，其肌理運用和釉彩揉合神奇超妙，獨具特色，手法蒼勁渾厚，氣勢磅礴雄強，釉彩斑斕奔放。





5

5  
劉藕生 鈞釉達摩像  
高 35 cm.  
起拍價 (港元) : 8,000



6

6  
劉藕生 鈞釉達摩坐像  
高 26 cm.  
起拍價 (港元) : 8,000

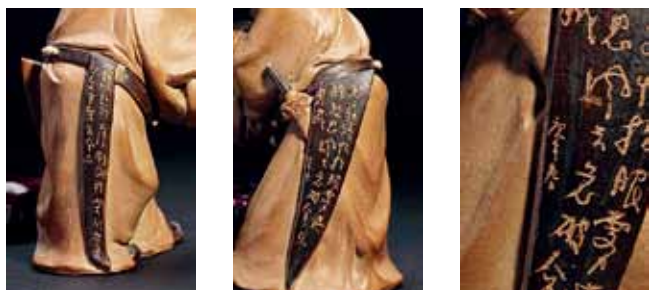


7

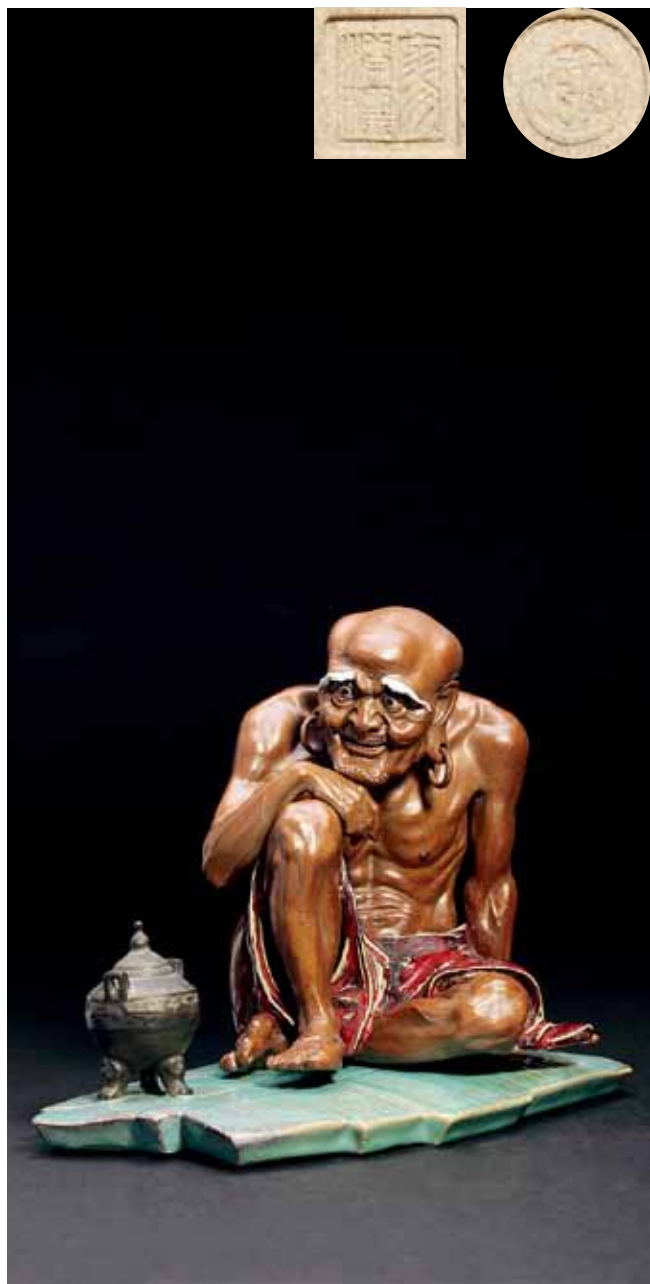
**7**  
劉桂樂 提傘鍾馗 (小缺)  
高 25 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000

劉桂樂，1957年生，廣東省工藝美術大師，中國工藝美術大師劉傳嫡子。1993年創立劉氏陶藝創作

室，代表作有《乘犀得道》、《過江羅漢》、《濟公》、《無量壽佛》等。《淵明愛琴》1990年獲中國工藝美術百花獎二等獎，《拐李憩息》和《鳥巢禪師》分別獲得中國第二屆中國工藝美術大師作品暨工藝美術精品博覽會的金獎和銅獎。



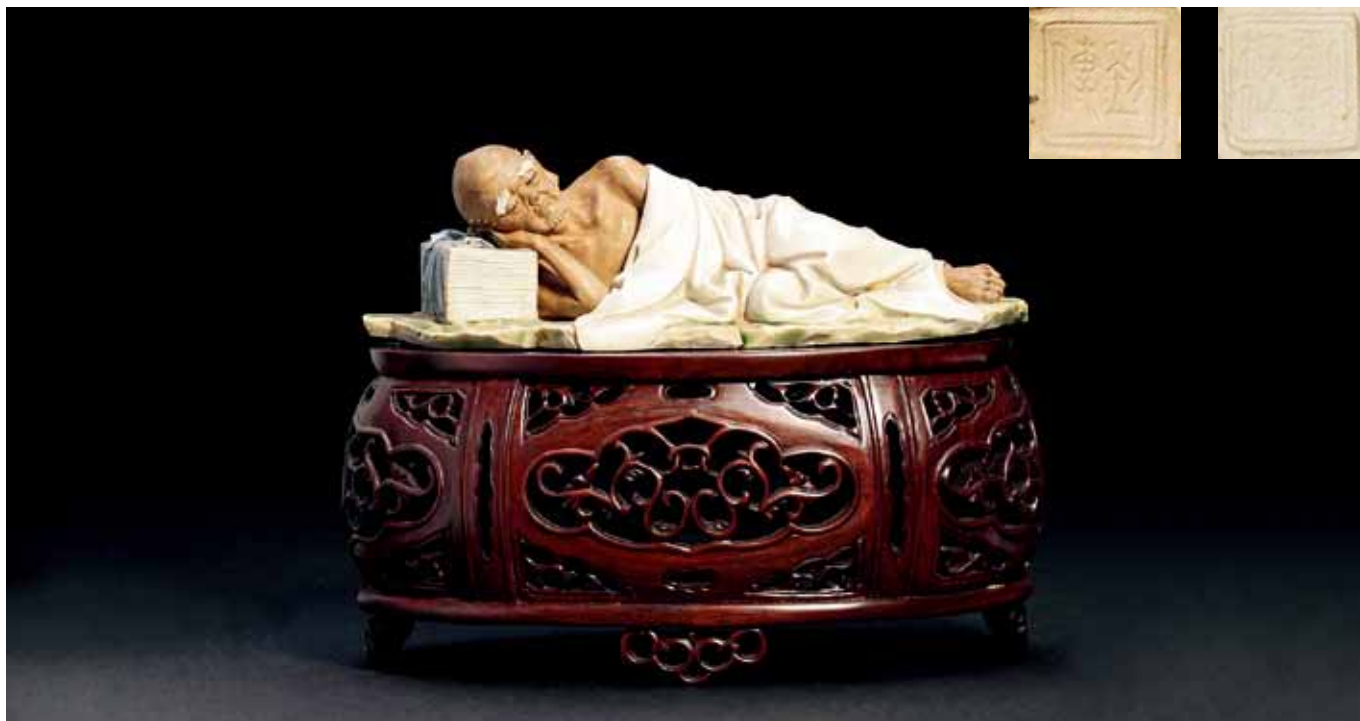
7(局部圖)



8

**8**  
廖洪標 石榴紅煉丹羅漢  
高 31 cm.  
起拍價 (港元) : 8,000

廖洪標，1936年生，生於廣東省石灣，廣東省工藝美術大師。1951年隨父廖傳民學藝，1955年在石灣陶藝工藝合作社工作（1958年該社與他廠合并為石灣美術陶瓷廠）至今，現為該廠高級工藝美術師。從藝40多年來，在藝術實踐中形成了寫意、豪放的獨特藝術風格。



9

9  
 劉傳、劉桂標合作 伏經羅漢  
 寬 22 cm.  
 起拍價（港元）：8,000



10

10  
 馬海 石榴紅讀經羅漢  
 寬 31 cm.  
 起拍價（港元）：8,000

馬海  
 1932-2004 廣東順德人。工藝美術師。956年到“廣州人民美術社”石灣工廠當陶瓷工人，1958年開始從事陶藝創作。作品以人物雕塑為主，在傳統基礎上吸取衆長富于創新而

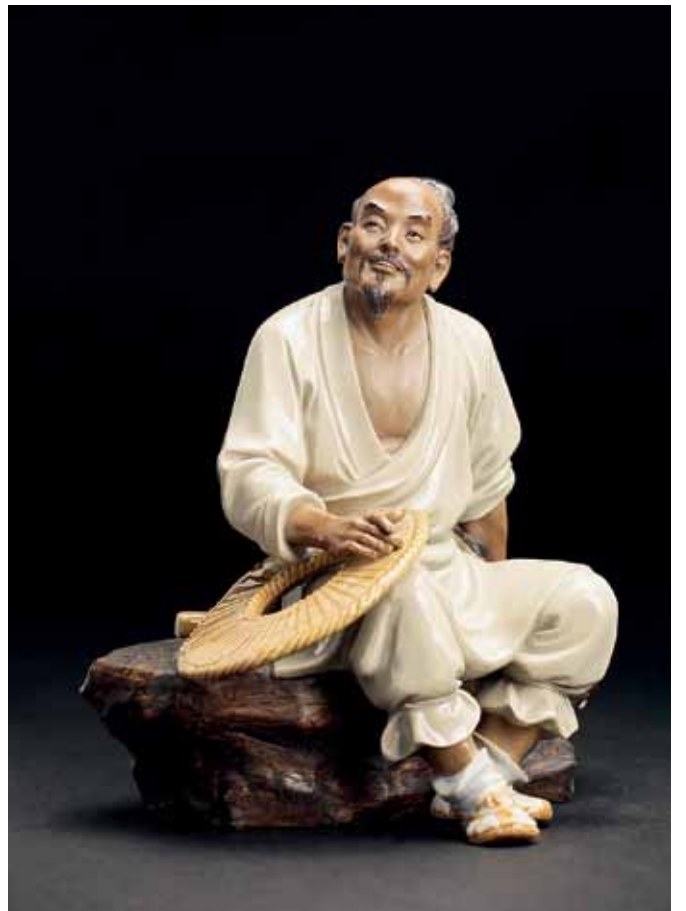
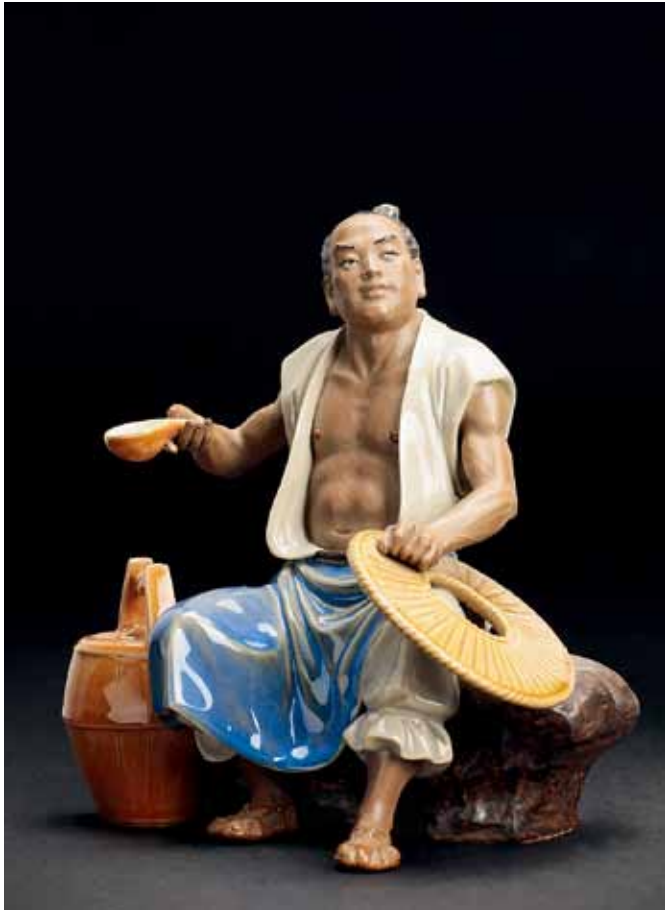
獨具風格。喜歡塑造歷史上有過杰出貢獻的偉大人物、高風亮節和山林隱逸之士。作品造型剛毅古樸、嚴謹大方、有着深邃的內涵和意境，尤以刻劃人物性格和“書卷氣”見稱。并以詩詞書法配合刻于作品之中，增其韻趣。

水滸一百零八將

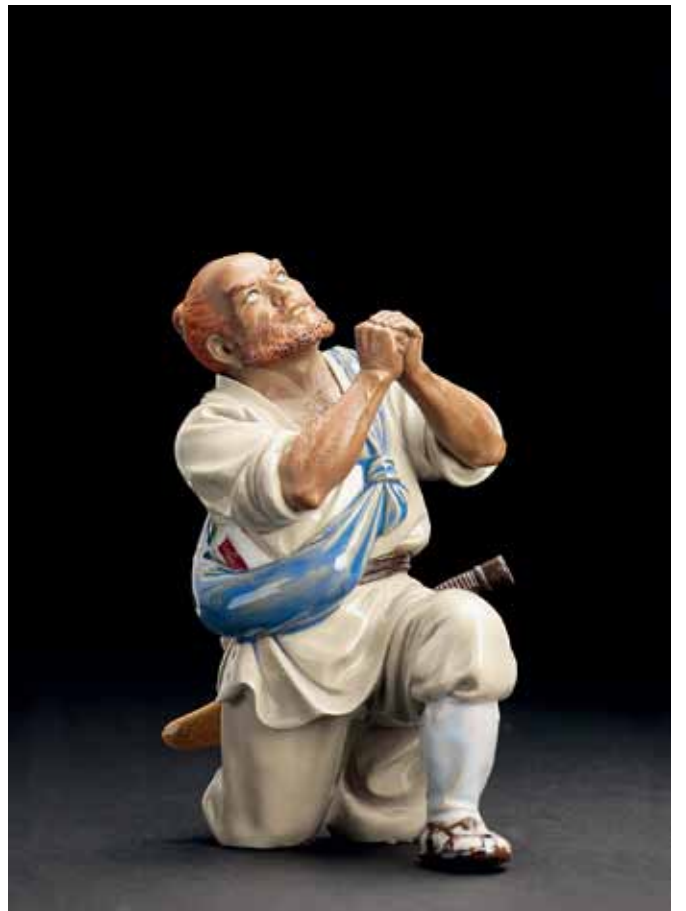
劉澤棉精製



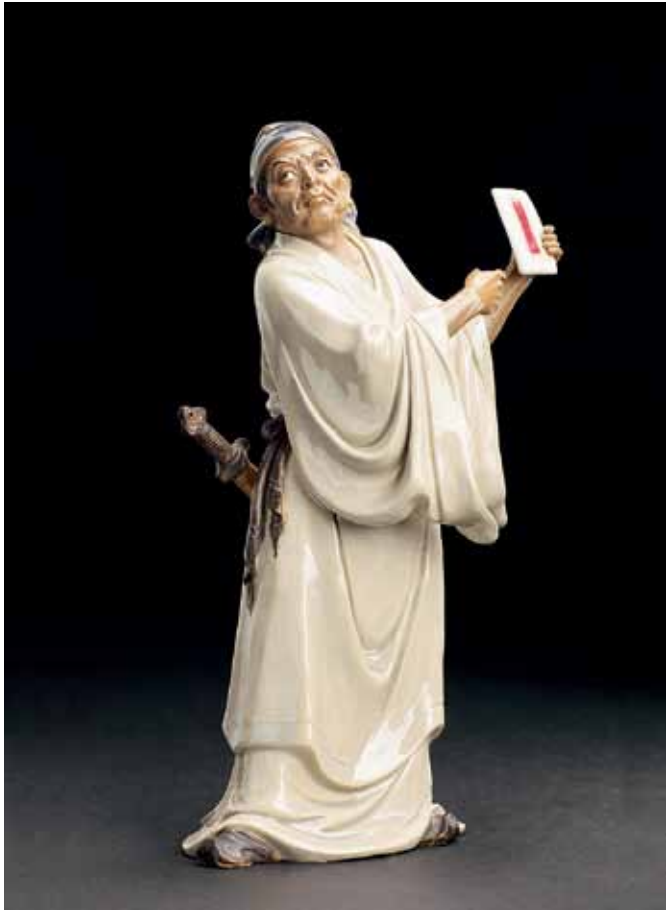


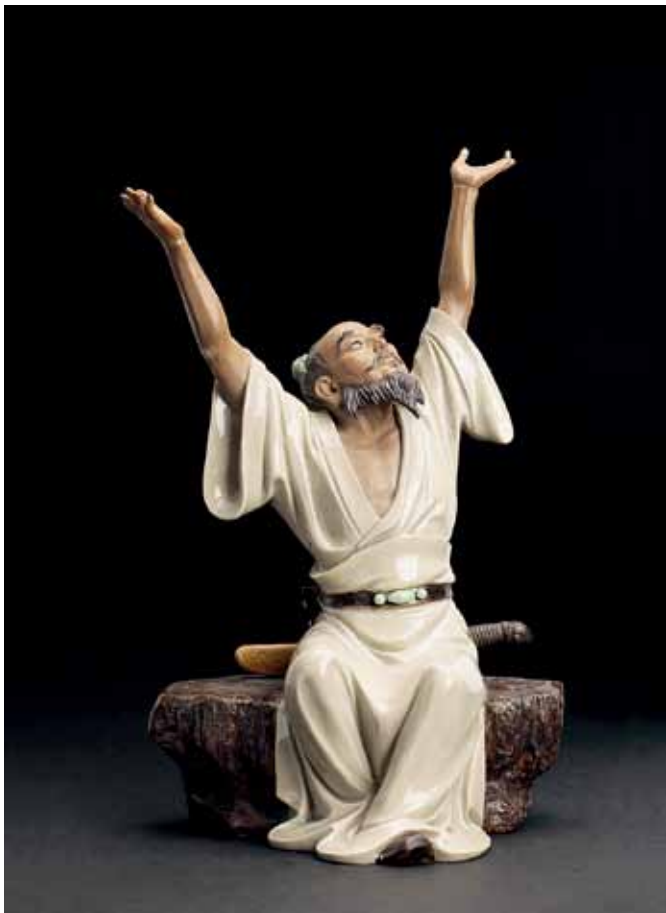










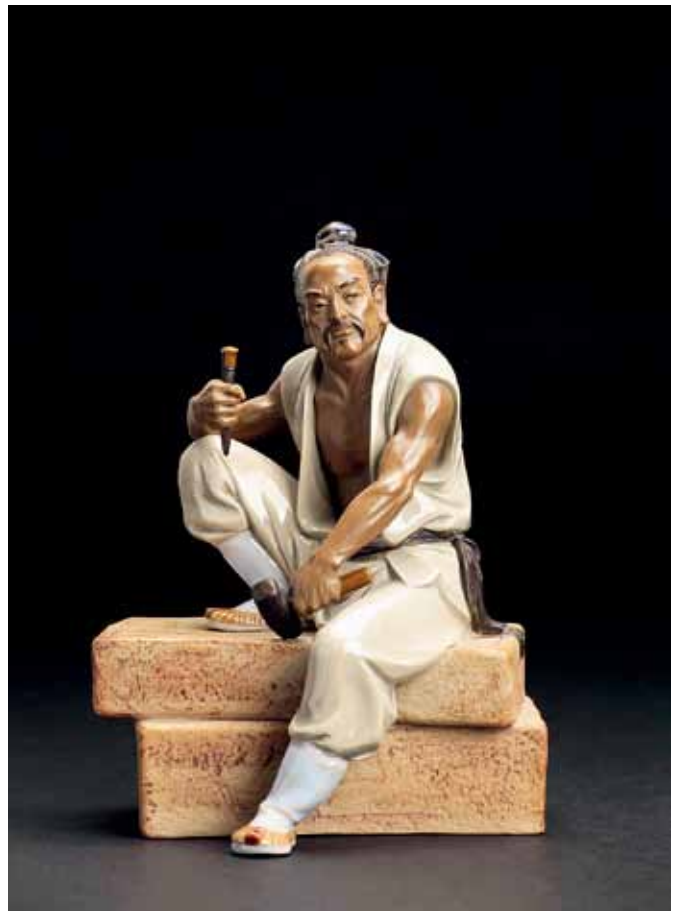


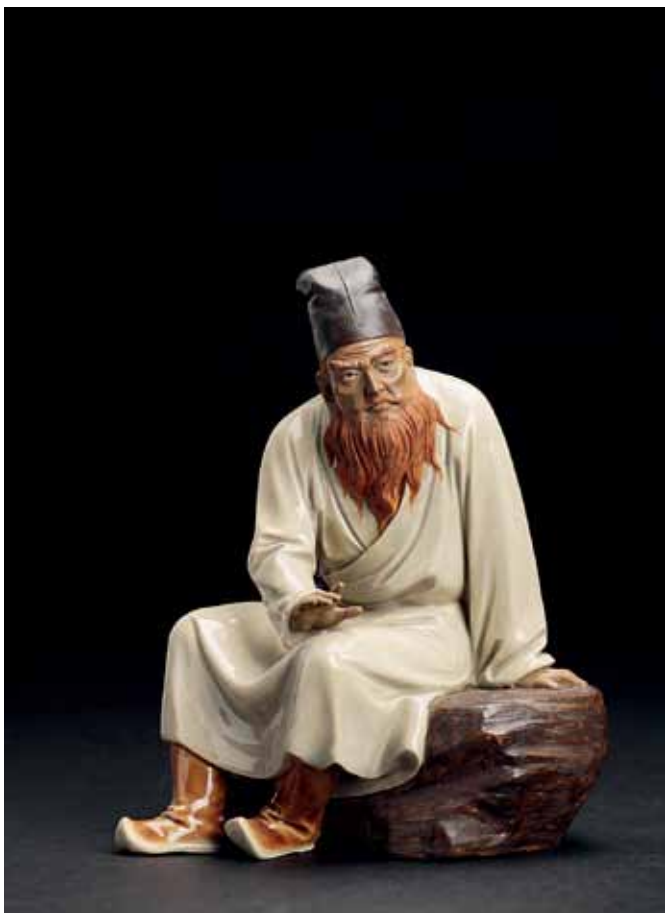








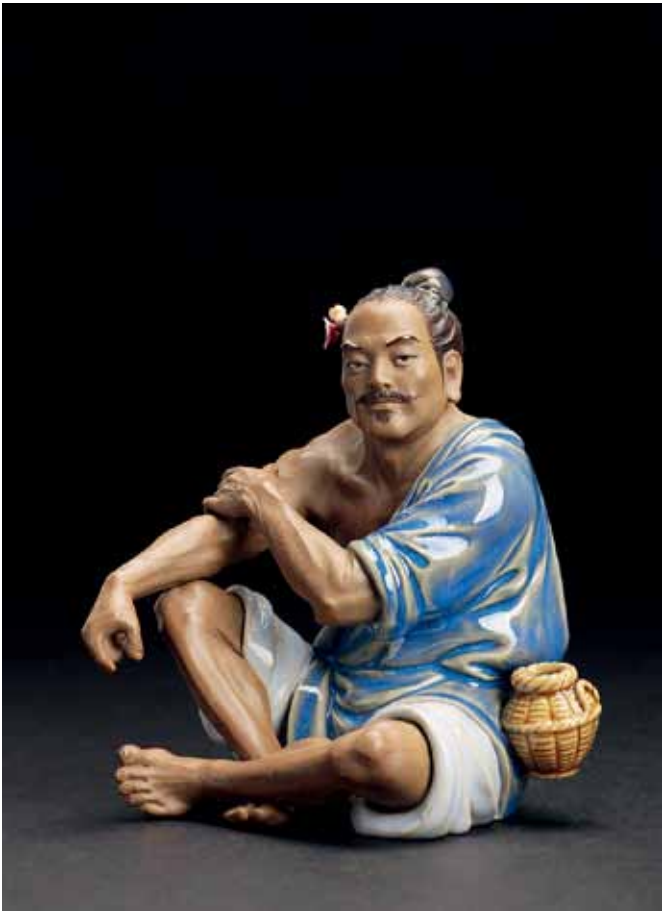








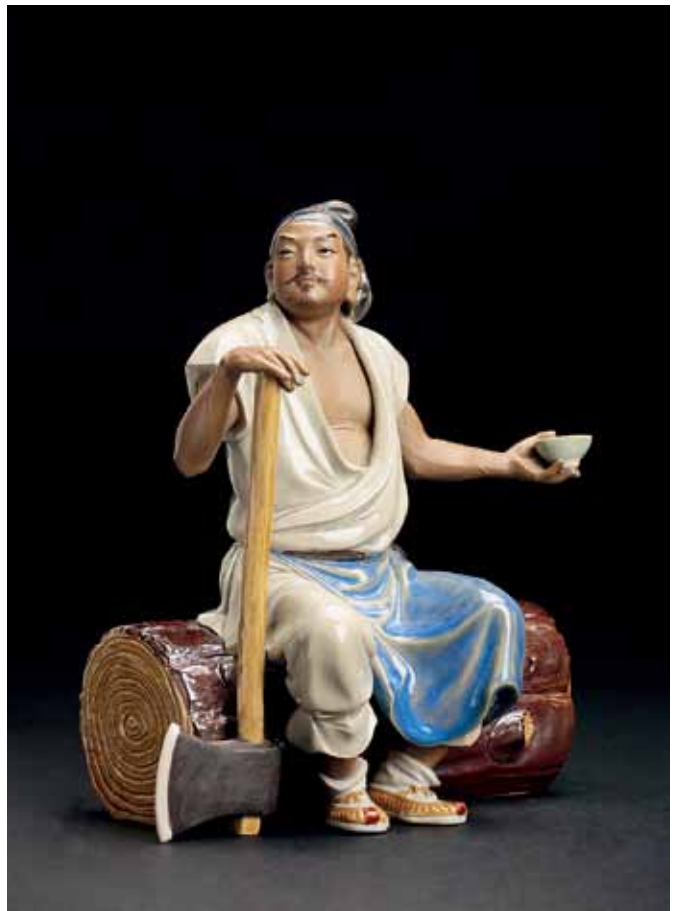










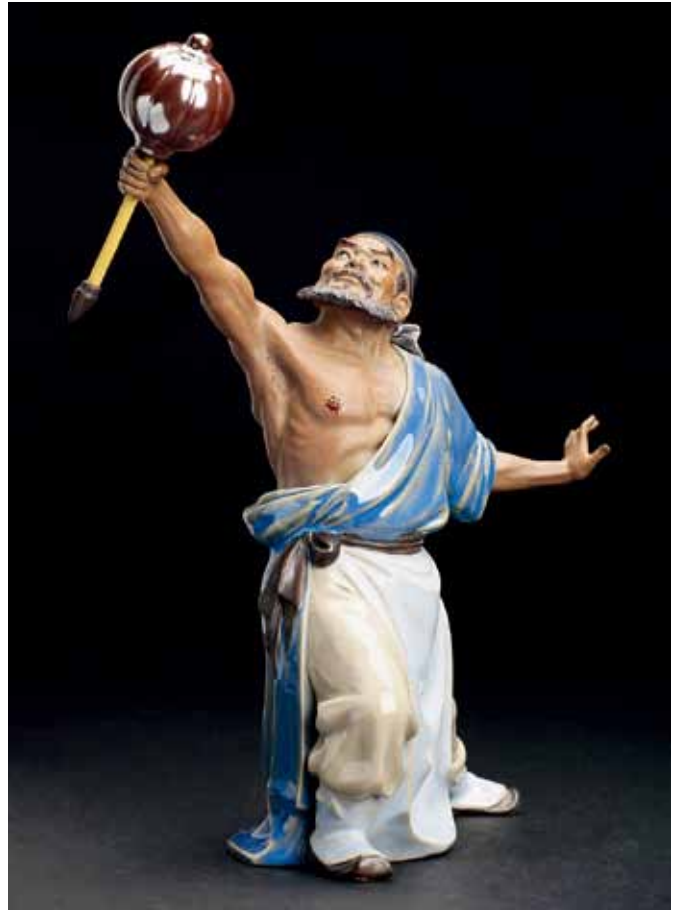


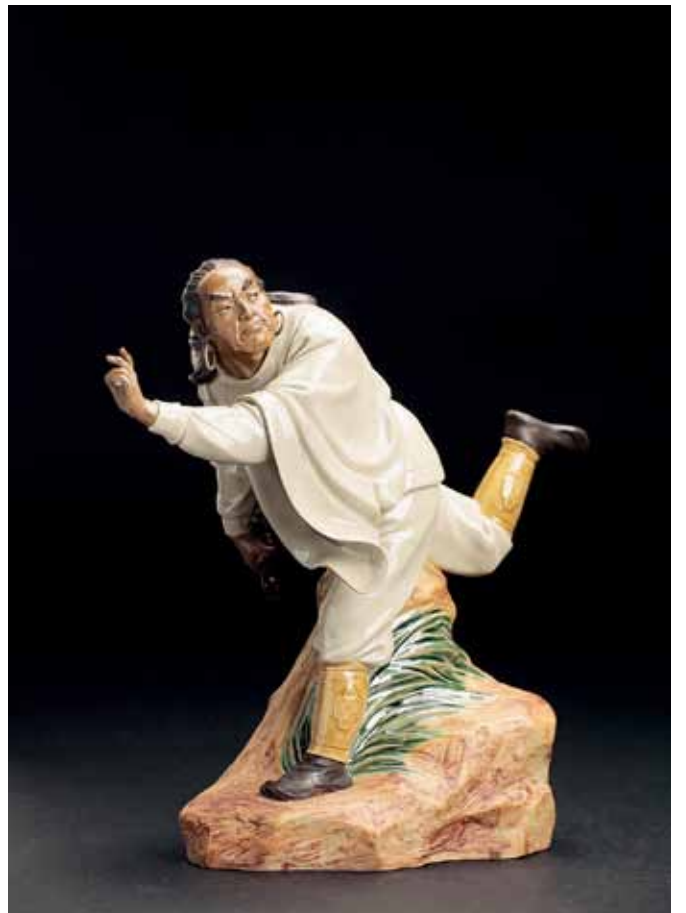




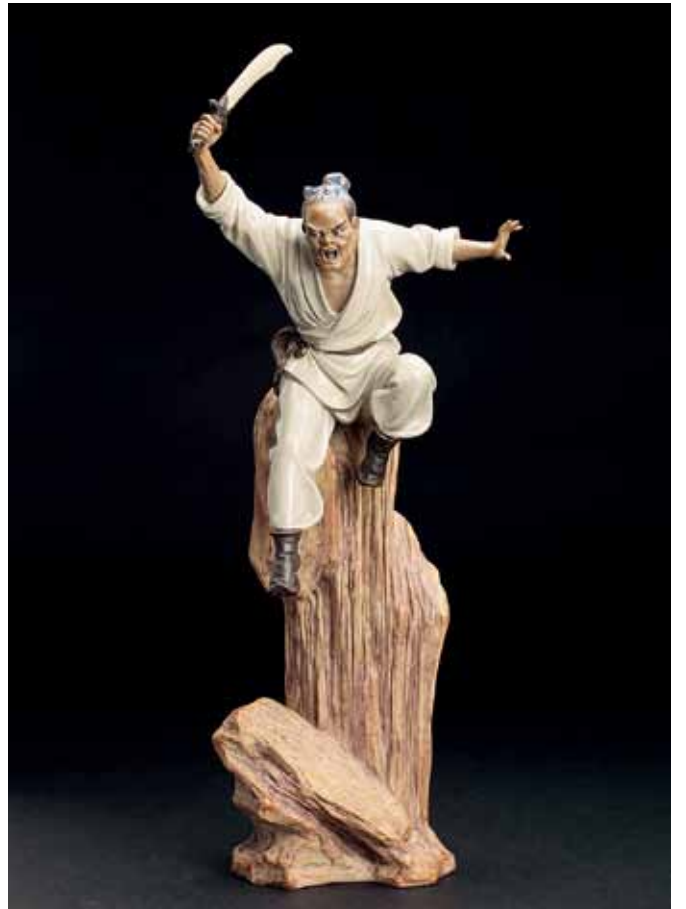
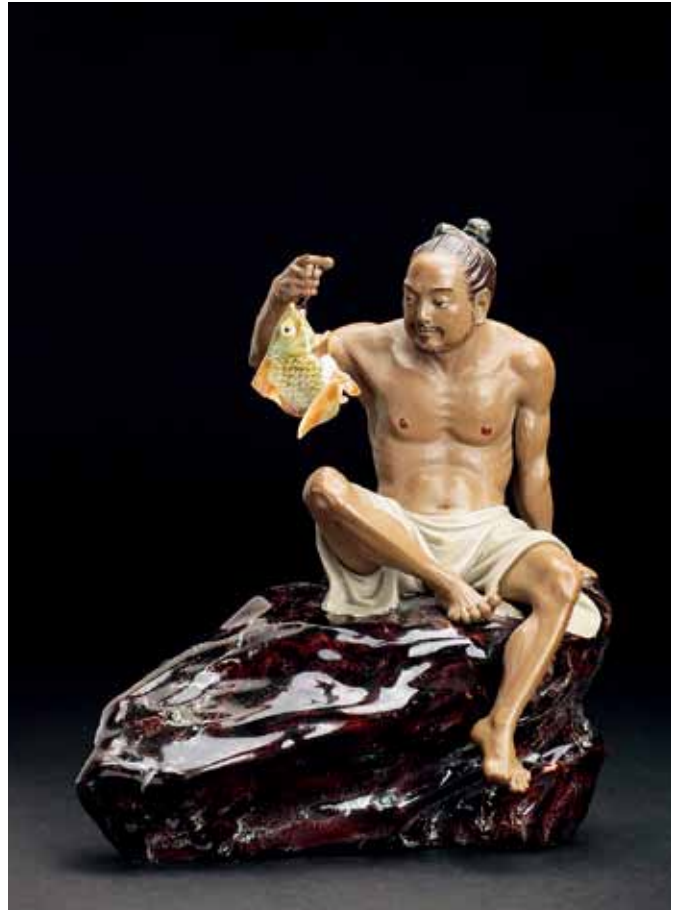
















11

**11**  
**劉澤棉 水滸一百零八將**  
 尺寸不一  
 起拍價 (港元) : 600,000

劉澤棉，1937年生，廣東順德人，生於佛山石灣陶藝世家，劉勝記第四代傳人，中國工藝美術大師、中國陶瓷藝術大師、高級工藝美術師，廣東省第七、八屆人大代表，佛山市第九、十屆政協委員。師承叔公劉佐朝，並深受劉傳等名家的影響，曾於1958年進修於中央工藝美術學院。2007年成為佛山唯一入選的“當代嶺南文化名人50家”，同年入選首批國家級非物質文化遺產石灣陶塑技藝代表傳承人。

劉兆津，1960年生，廣東石灣人，廣東省工藝美術大師，高級工藝美術師，石灣陶藝世家劉勝記第五代傳人。師從父親中國工藝美術大師劉澤棉。作品以人物為主，運用現實主義創作手法進行形神的刻畫，通過勻稱的骨骼肌肉，流暢自然的衣紋，工意結合，運用粗細、大小、動靜、剛柔的結合對比，使人物生動傳神，情意真切，展示出樸拙雄健的個人風格。

劉炳，1939年生，廣東佛山石灣人，中國工藝美術大師，高級工藝美術師，石灣陶藝世家劉勝記第四代傳人。自幼從事陶藝工作，1960年修業於廣州美術學院。多年來對石灣傳統陶藝進行鑽研學習，受其叔公劉佐潮的藝術風格影響頗深。同時吸收不同的藝術營養，逐步形成自己的藝術特色，作品嚴謹秀逸，形象刻劃傳神，靜中藏動，線條流暢，回味無窮。

劉健芬，劉澤棉之女，在父親的引導下走上陶藝道路，後又就讀南海師範美術班，充實美術基礎知識。喜塑仕女題材，主要作品有“貴妃醉酒”。“洛神”、“春江花月夜”等，人物造型優美，表情生動，衣飾借鑒瓦脊貼塑手法，工巧細膩，釉彩豐富。





12

12  
**黃炳 青釉如意釋迦**  
 高 17 cm.  
 起拍價 (港元) : 50,000

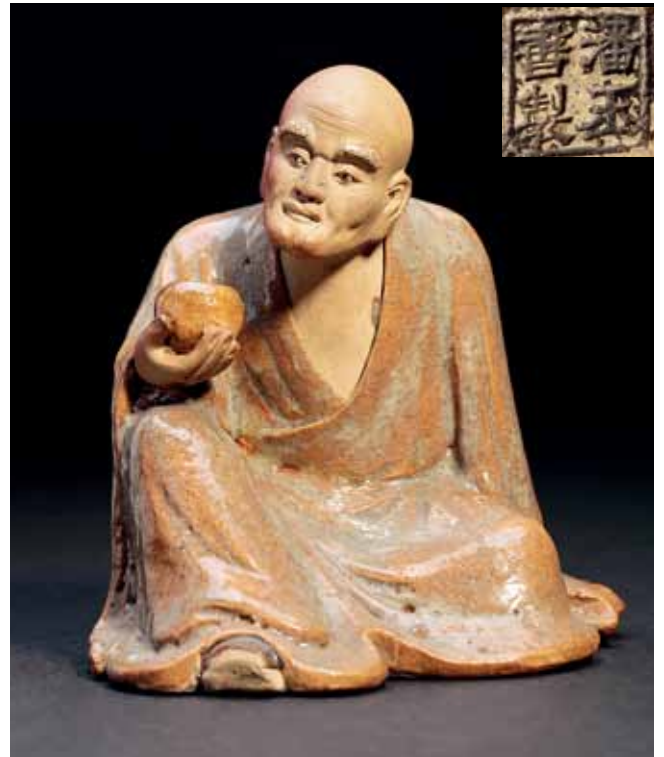
黃炳 (1815-1894)，廣東石灣人。字雲渠，又號雲嶼，一作雲漁，清道光至光緒年間石灣陶塑名家。所作石灣陶塑人物、鳥、獸，饒有神彩。由於他過目不忘，世人稱為“神眼”黃炳。以擅長塑制各種鳥獸、人物，特別是鴨、猴、貓等動物著稱。注重細致刻畫表現對象，因其極為熟練的雕塑技巧和寫實功夫，故其作品無不形神畢肖。他精制的鳥獸和人物，特別是鴨、貓、猴等動物更是栩栩如生。



13

13  
**潘玉書 坐禪羅漢**  
 高 19 cm.  
 起拍價 (港元) : 20,000

潘玉書 (光緒初年-1936)，名麟、號玉書。少時隨父潘錦之學藝，在其父開設的佛山“粵華軒綢衣公仔店”學做綢衣公仔。後得石灣陶塑名藝人陳涓岩賞識和器重，收為藝徒，教以文化和制陶技藝，學習人物雕塑，深得其師技藝，且有獨創，因而名噪一時。受江西景德鎮的聘請，他隨師陳涓岩到中國聞名瓷都傳藝。他在景德鎮塑造了《關帝像》，一鳴驚人，博得盛名，到處受到敬重。



14

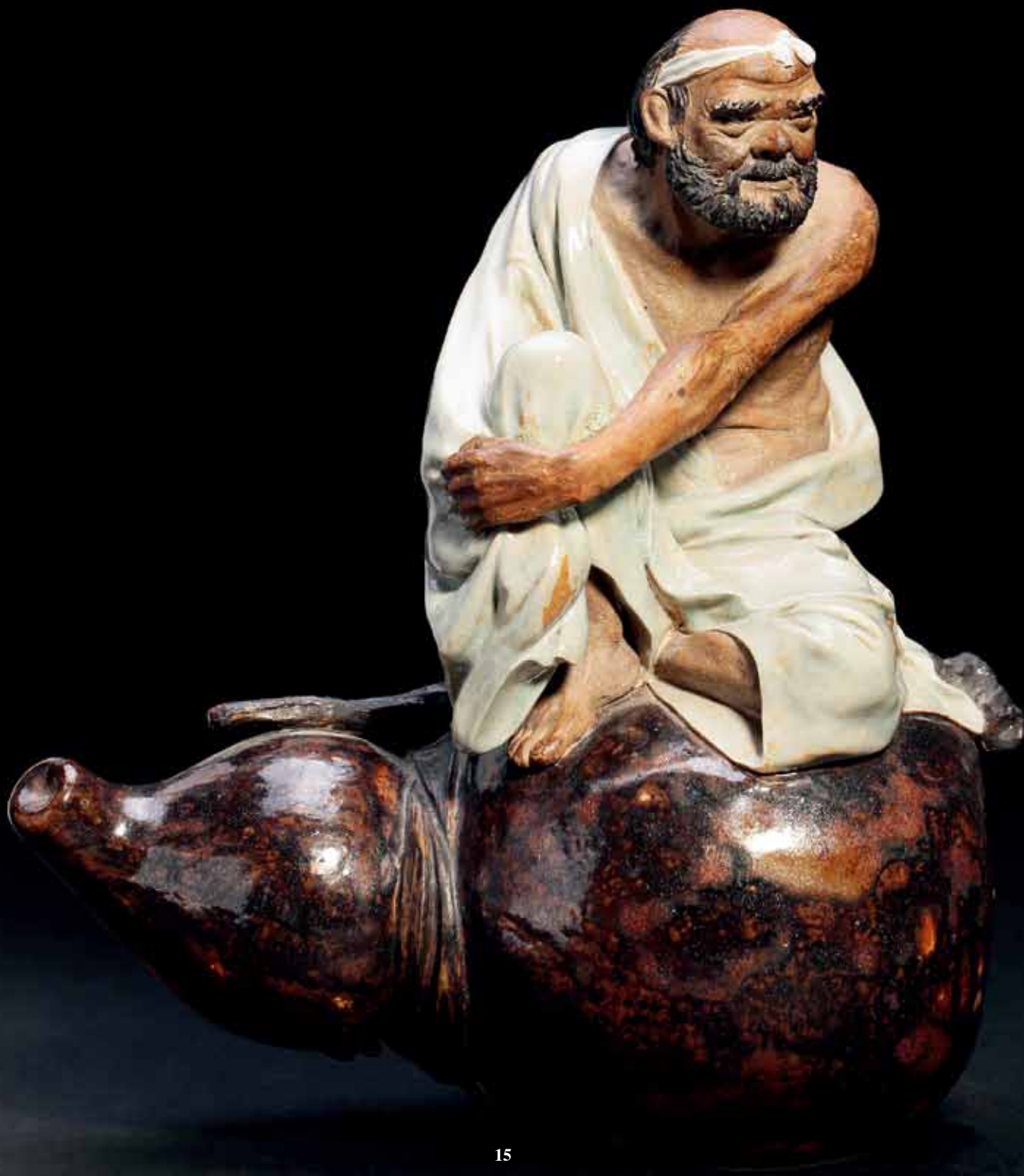
14  
**潘玉書 持鉢羅漢**  
 高 15 cm.  
 起拍價 (港元) : 20,000

15

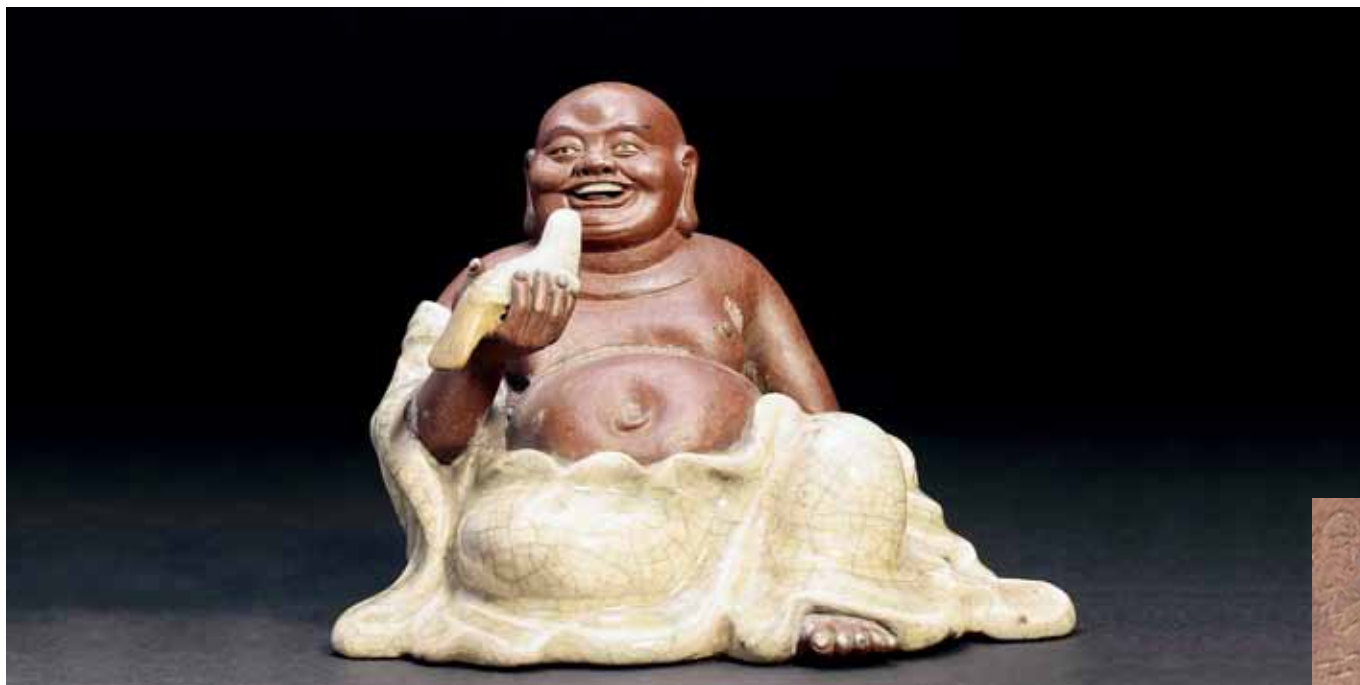
劉傳 拐仙像

寬 27 cm.

起拍價 (港元) : 30,000



15



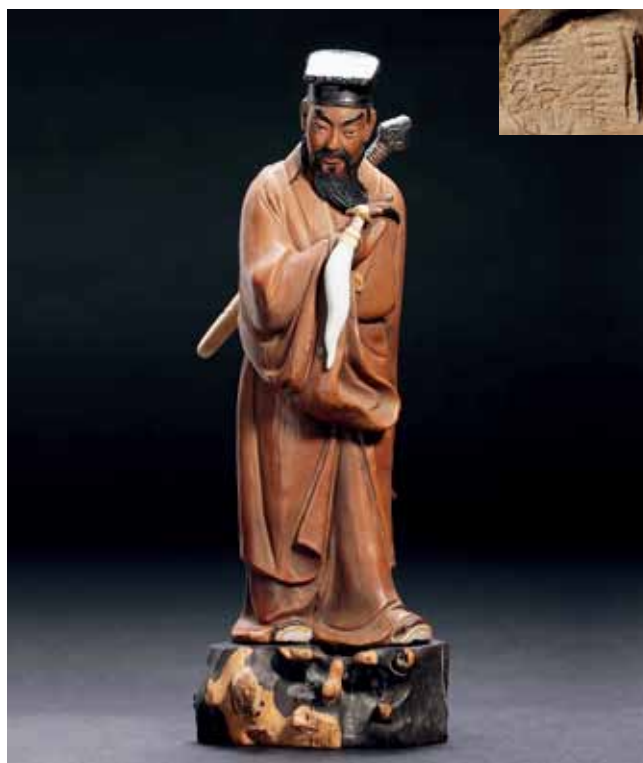
16

16  
何盧士 彌勒  
高 18 cm.  
起拍價 (港元) : 20,000



17

17  
清 霍仕良仿哥釉呂純陽  
高 18 cm.  
起拍價 (港元) : 5,000



18

18  
呂純陽  
高 26 cm.  
起拍價 (港元) : 4,000



19

**19**  
羅雪薇 微塑花果山水簾洞  
寬 44 cm.  
起拍價 (港元) : 8,000

羅雪薇，1946年生，生於佛山。15歲考入石灣美術陶瓷廠辦的石灣美術陶瓷學校，並跟石灣著名“山公”藝人廖堅學藝，1962年進創作室工作。1961年畢業至現在，一直從事陶藝工作。她繼承傳統技

藝並加以發展，主攻山水盆景的制作。創作時，她發揮藝術想象力對胸中的丘壑林泉進行提煉、加工，縮名山大川於几案，移竹木蕉花為一盆，把自然美和藝術美融匯在一起。



20

**20**  
黎潤明 蟹籬  
寬 27 cm.  
起拍價 (港元) : 8,000



21

**21**  
**劉國成 十八羅漢**  
 尺寸不一  
 起拍價(港元): 8,000

劉國成，1946年生，祖籍順德，石灣山公益景行的第四代傳人。清代末年，其曾祖母霍藏始塑微型山公，創陶藝新品種，祖父劉勝記繼承山公工藝并創造“胎骨”技法，父親劉偉棠把胎骨工藝再行深化，組合人物和山水舟亭為盆景，是石灣“山公”行著名藝人。劉國成9歲隨父學藝，12歲出席廣東省陶瓷工藝群英會。30多年來，他矢志不渝地獻身微塑藝術，勤奮好學，刻苦磨練，繼承先輩的精湛技藝，同時銳意創新求變，終於以出色的技藝與作品成為石灣當代享有盛名的微塑工藝師。劉國成的創作具有“微、速、真、趣”四個鮮明的特點。



22

**22**  
**劉國成 微塑樵夫、李白共二件**  
 高 6 - 8 cm.  
 起拍價(港元): 2,000



23

**23**  
**劉國成 微塑八仙**  
 寬 15 cm.  
 起拍價(港元): 5,000

24

廖娟 竹林七賢花插 連座

高 30 cm.

起拍價 (港元) : 8,000



廖娟，1945年生，佛山石灣人，廣東省工藝美術大師，清末民初石灣著名微塑藝人廖堅的侄女。她10歲時即跟隨廖堅學習微塑陶藝，16歲進入石灣美術陶瓷廠從事山盆景的創作設計，曾在陶校學習三年。她在繼承傳統微塑技法的同時，融合現代藝術理念，從而形成自己獨特的藝術風格。陶塑作品題材主要是微塑，形成了構圖布局優美，意境清幽雋永，刀法簡練概括，形象生動傳神的作品風格。



24

25

廖娟 千手觀音掛盤

寬 33 cm.

起拍價 (港元) : 6,000



25



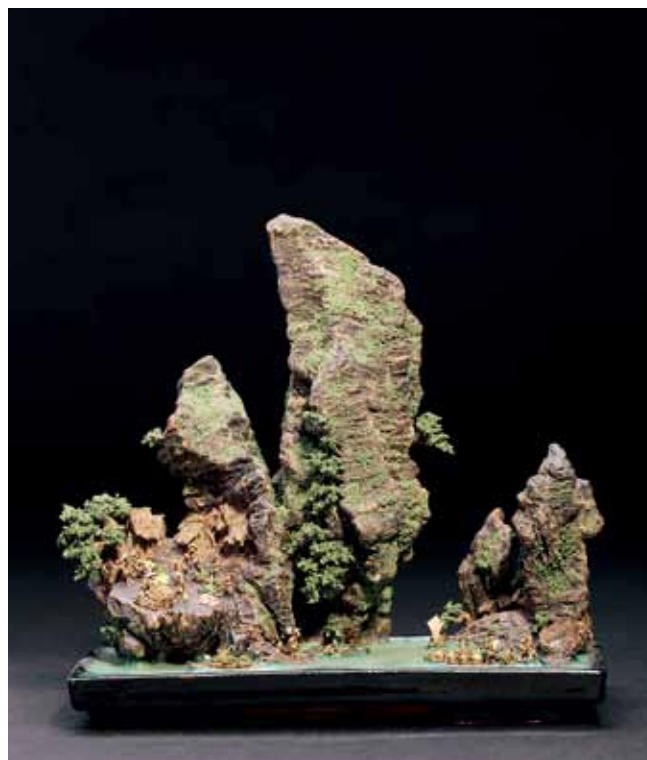
26

26  
廖娟 微塑鍾馗嫁妹盆景  
寬 26 cm.  
起拍價 (港元) : 6,000



27

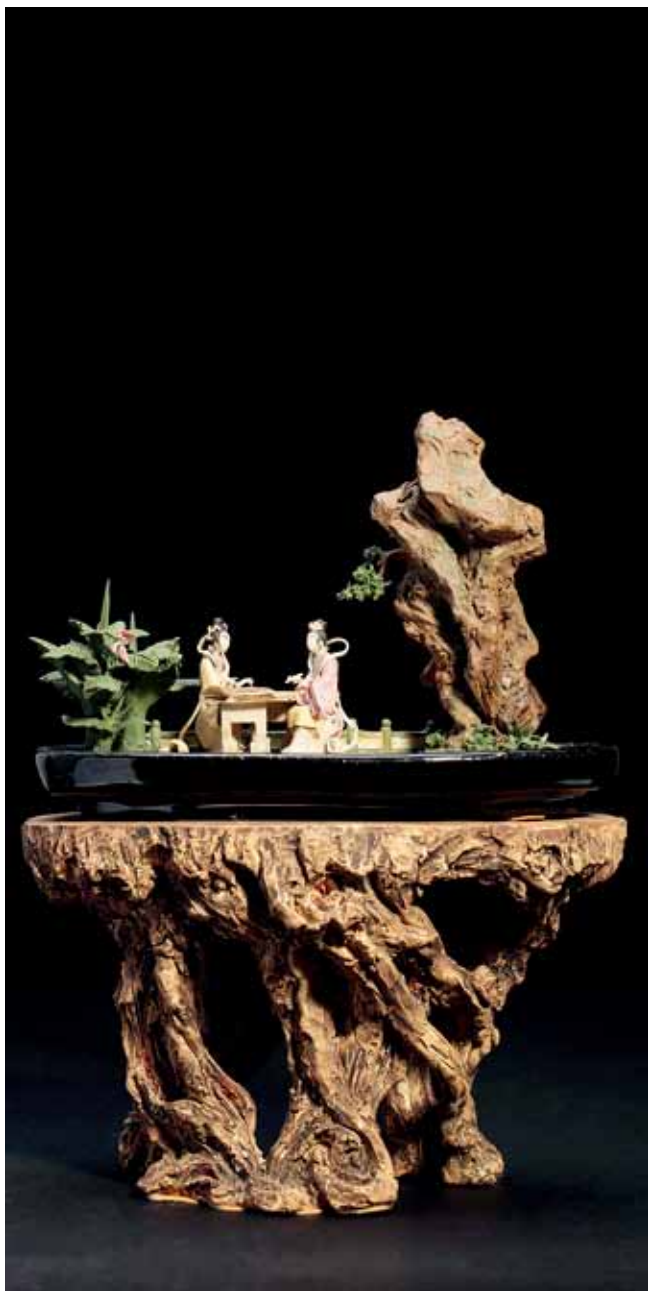
27  
廖娟 微塑文革故事(沙家濱)  
寬 18 cm.  
起拍價 (港元) : 8,000



28

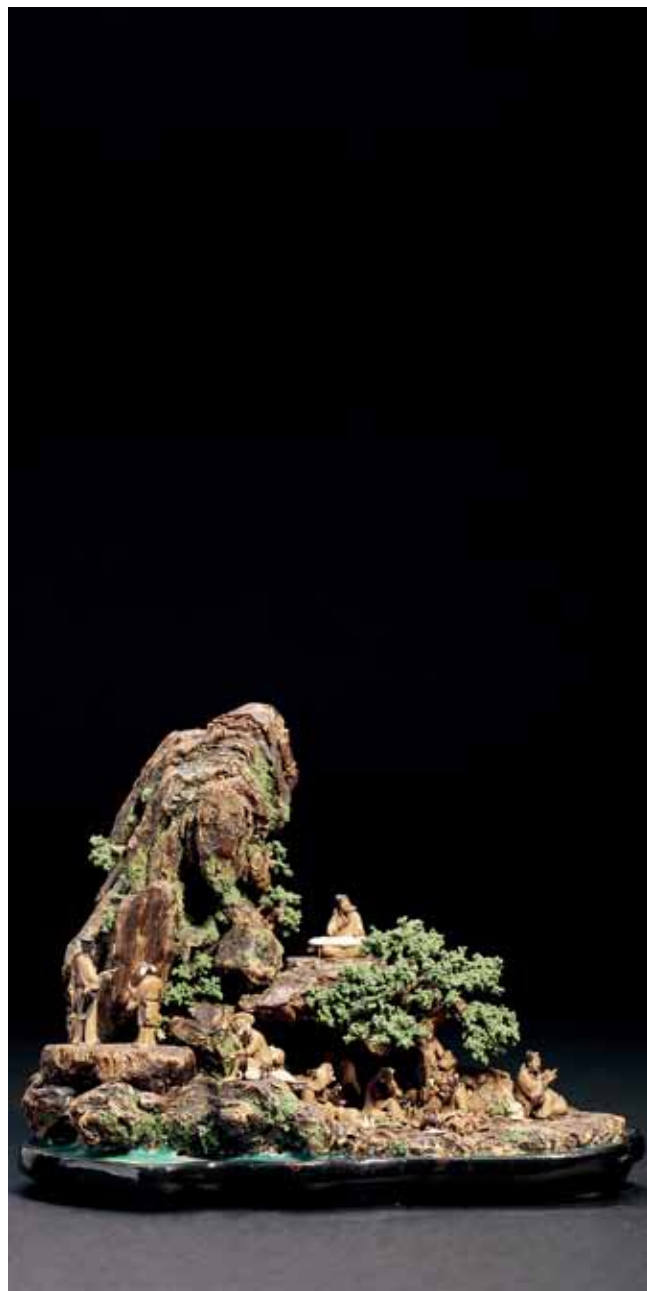
28  
廖娟 微塑山水人物盆景  
高 21 cm.  
起拍價 (港元) : 5,000





29

29  
廖娟 微塑庭園撫琴盆景  
高 26 cm.  
起拍價 (港元) : 4,000



30

30  
廖娟 微塑春山雅集盆景  
高 22 cm.  
起拍價 (港元) : 6,000



31

31  
廖娟 微塑西域取經  
寬 30 cm.  
起拍價 (港元) : 6,000



32

32  
廖娟 微塑童年盆景  
寬 16 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000



33

**33**  
**廖堅 微塑盲公占卜**  
 寬 7 cm.  
 起拍價 (港元) : 2,000

廖堅 (1898-1967)，石灣大橋頭人，民國時有名陶塑家之一。少時隨父學陶藝，其技得自家傳。擅造山公、亭宇、螃蟹、青蛙等小品。又通翰墨，工書法。所作山水盆景，富詩情畫意，為石灣窑的石山盆景名家。與陳渭岩亦師亦友，曾在廣州合營陶業。初祇塑山公素胚出售，後在石灣自營小店，多作外銷行貨。生平作品以仿周古銅器和山公（微塑石山公仔）為主。廖氏通翰墨，工書法，所作山不盆景，饒有詩情畫意。年逾八十，猶授徒二三十人，誨人不倦，頗有長者之風。



34

**34**  
**廖娟 微塑鵲橋相會**  
 寬 10 cm.  
 不設底價



35

**35**  
**廖娟 蓮花生**  
 高 14 cm.  
 不設底價

36  
廖娟 西園雅集一組三件  
尺寸不一  
起拍價(港元): 3,000



36

37  
廖娟 鍾馗五相  
尺寸不一  
起拍價(港元): 2,000



37

38  
廖娟 鍾馗六相  
尺寸不一  
起拍價(港元): 3,000



38



39

39  
廖娟 微塑人物五件  
尺寸不一  
不設底價



40

40  
廖娟 故事人物一組三件  
尺寸不一  
起拍價 (港元) : 3,000



41

41  
廖娟 微塑文革人物四組  
尺寸不一  
不設底價



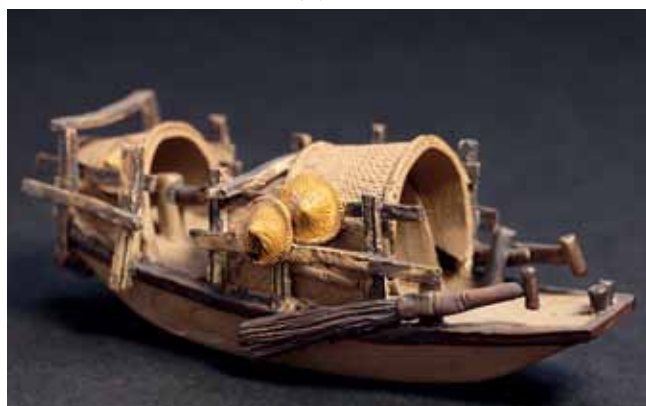
42

42  
廖娟 微塑牛、馬車  
寬 7 - 10 cm.  
不設底價



43

43  
廖娟 船隊  
尺寸不一  
起拍價 (港元) : 3,000



44

44  
廖娟 漁船  
高 12 cm.  
不設底價



45

45  
廖娟 微塑漁夫三件  
尺寸不一  
不設底價



46

46  
廖娟 酒肉濟公、飲酒鍾馗共二件  
高 8 - 10 cm.  
起拍價 (港元) : 2,000



47

47  
廖娟 陸羽評茶二件  
高 10 cm.  
不設底價



48

48  
廖娟 對弈  
寬 12 cm.  
不設底價



49

49  
廖娟 中國大米  
高 14 cm.  
不設底價



50

50  
張偉強 石榴紅樹幹式提梁壺  
高 23 cm.  
起拍價 (港元) : 2,000



51

51  
50年代 鄭成功像  
高 25 cm.  
起拍價 (港元) : 5,000



52

52  
劉傳(款) 東坡采荔  
高 30 cm.  
起拍價 (港元) : 2,000



53

53  
廖洪標 李逵  
高 44 cm.  
起拍價 (港元) : 5,000



54

54  
劉國華 仿哥釉羅漢  
高 31 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000



55

55  
仿哥釉李白  
高 22 cm.  
起拍價 (港元) : 5,000



56

56  
水滸人物  
高 19 cm.  
起拍價 (港元) : 8,000



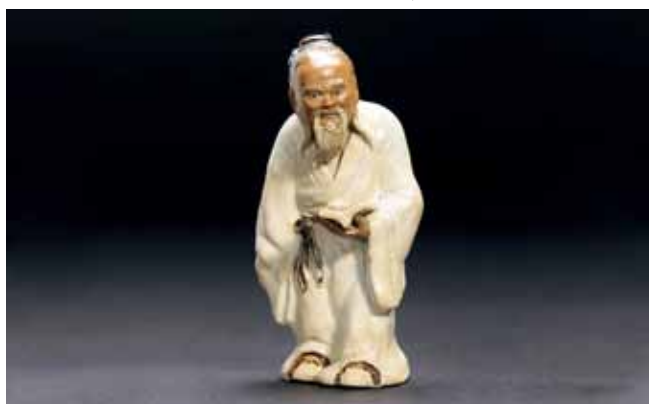
57

57  
清 練丹老人  
高 24 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000



58

58  
民國 林則徐像  
高 21 cm.  
起拍價 (港元) : 4,000



59

59  
清 讀書老人  
高 14 cm.  
起拍價 (港元) : 1,500



60

60  
清 鐵拐李  
高 15 cm.  
起拍價 (港元) : 2,500



61

61  
清 仿哥釉人物  
高 13 cm.  
起拍價 (港元) : 4,000



62

62  
清 翠毛釉達摩  
高 12 cm.  
起拍價 (港元) : 5,000





63

63  
廖嬋冰 仿區乾貓  
寬 19 cm.  
起拍價 (港元) : 4,000



64

64  
廖嬋冰 牧羊犬  
寬 26 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000



65

65  
黃古珍 素胎鴨  
寬 30 cm.  
起拍價 (港元) : 40,000



66

66  
廖嬋冰 素胎子母豬  
寬 22 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000



67

67  
廖嬋冰 自然生態  
寬 30 cm.  
起拍價 (港元) : 2,000



68

68  
廖嬋冰 雄鷄  
高 34 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000



69

69  
玄武“石灣陶夫”款  
寬 24 cm.  
起拍價 (港元) : 2,000



70

70  
廖嬋冰 靈猴獻壽  
高 21 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000



71

71  
廖嬋冰 盤羊  
寬 25 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000



72

72  
仿哥釉高士  
寬 22 cm.  
起拍價 (港元) : 4,000



73

73  
高士“珍陶”款  
寬 17 cm.  
起拍價 (港元) : 2,000



74

74  
廖娟 智取威虎山  
高 11 cm.  
不設底價



74.1

74.1  
羅漢(殘缺)  
高 17 cm.  
起拍價 (港元) : 3,000

# 業務規則

## 第一部分 總則

### 第一條 規則制定

本規則是依據本港相關法律、法規、條例及華輝拍賣行有限公司(以下簡稱“本公司”)章程,并參照國際通行慣例制定。買方、賣方須仔細閱讀本規則各項條款,并對自己執行的行為負責。在拍會中競投者同意受本業務規則的約束。

### 第二條 聲明

(1) 本公司擔任買賣雙方的中介人,在本公司的公開拍賣會中,一般擔任賣方的代理人,競投人的最高出價經拍賣官落槌或以其他公開表示買定的方式確認時,即表明賣方與該競投人之間關係已合法生效,該競投人即成為該拍賣品的買方。因此產生法律後果由買方與賣方各自承擔。

(2) 本公司作為賣方的代理人,對賣方或買方的任何違約行為不承擔責任。

## 第二部分 關於買家的條款項

### 第三條 競投人及買家

(1) 競投人是指已在本公司辦理必要的手續後被本公司認可并在拍賣活動中具有競投權的人。

(2) 買方是指本公司在拍賣活動中所確認的最高出價人。

(3) 除非在拍賣日前,本公司以書面認可某競投人是表明身份的某買方代理,否則競投人應被視為買方本人。

(4) 競投人應在拍賣日前憑有效身份證或護照辦理登記手續,否則不被視為正式競投人。

(5) 在競投時,競投人應承認本公司的加價幅度,拍賣官有權調節競投價遞增的幅度。

### 第四條 保證金

競投人應在領取競投號牌前交納保證金。保證金的具體數額由本公司在拍賣日前公布。上述保證金在拍賣結束後,若未能購得拍賣品,競投人即可當場領回,最遲亦不多於五個工作日內全額無息退還;若競投人購得拍賣品,則抵作購買價的一部份。若有餘額,則於競投人領取賣品時,一并退還。

### 第五條 圖錄及其他說明

(1) 因拍賣之貨品通常年代久遠,所有貨品均連同所有缺陷、瑕疵及描述上之錯誤出售。本公司在拍賣圖錄內或其他任何媒體上對任何拍賣品的有關文字、估價、圖片以及其他形式的影像制品和宣傳品,僅供競投人參考識別用途,并可於拍賣前修訂,不表明本公司對拍賣品的真偽、價值、色調、質地、有無缺陷等所作擔保。

(2) 因印刷或攝影等技術原因造成拍賣品在圖錄或其他任何形式的圖示、影像制品和宣傳品中的色調、顏色、形態等與原物有誤差者、以原物為準。

(3) 本公司鄭重建議,競投人應在拍賣進行前親自鑒定視察其有興趣競投的拍賣品原物之狀況及描述,自行判斷該拍賣品是否符合其描述,并蒐集獨立專業人士之意見,亦可向本公司索取狀況報告,而不應依賴本公司拍賣品圖錄以及其他形式的影像制品和宣傳品之陳述作出決定。

### 第六條 委托競投

(1) 本公司建議競投人親自競投,如無法出席,可書面委托本公司代理,但對代理競投過程中所出現的過失或疏忽或無法代為競投,本公司及其職員概不負責。

(2) 委托本公司競投應在規定時間內(不遲於拍賣日前二十四小時)辦理委托手續,向本公司出具書面委托競投代理協議,并將保證金滙至本公司,其餘款項在競投成功後七日內付清。

(3) 如本公司就某一拍品收到多個委托競投之相同競投價,而在拍賣時此等競投價乃該拍品之最高競投價,則本公司將以最先與本公司辦理委托競投手續者為拍賣品的買家。

### 第七條 拍賣官之決定權

拍賣官具有絕對的決定權,有權拒絕任何競投,以其決定之方式推動出價、將任何拍賣品撤回,以及如有誤差或爭議,將拍賣品重新拍賣。

### 第八條 拍賣成交

(1) 最高應價經拍賣官落槌或以其他公開表示買定的方式確認時,該競投人競投成功,即表明該競投人與買家之間達成了關於該拍

賣品的買賣合約。

(2) 最高應價經拍賣官落槌或以其他公開表示買定的方式確認後，買家應當在“成交確認書”上簽名確認。

#### 第九條 酬金

競投人競投成功後，即成為該拍賣品的買家。買家除支付成交價外，另須支付備金予本公司。

#### 第十條 付款

(1) 競投成功後，買家應自拍賣成交起七日內全額先付成交價連備金予本公司，並後領取拍賣品(包裝及搬運費用自負)，否則應承擔違約責任。

(2) 所有貨款以港幣為結算單位，如買家以本公司指定貨幣以外之其他貨幣付款，應按買家與本公司約定的匯價折算。

(3) 若買家未能按期付款，本公司有權採取以下措施：

- a. 保留向對買家提出訴訟，要求賠償本公司因其違約造成的一切損失，包括因買家遲付或拒付款項造成的利息損失；
- b. 撤銷和暫時扣留本公司向同一買家出售的該件或任何其他拍賣品，直至買家履行條款規定，扣留期間發生的一切費用(包括貯存)由買家支付；
- c. 經徵得賣家同意，本公司可按照本規則規定再行拍賣或以其他方式出售該拍賣品。原買家除應當支付第一次拍賣中買家及賣家應當支付的備金及其他各項費用並承擔再次拍賣或以其他方式出售該拍賣品所有費用外，若再行拍賣或以其他方式出售該拍賣品所得的成交價低於原拍賣的成交價，原買家應當補足差額。
- d. 禁止該買家參與本公司日後舉辦之拍賣會。

#### 第十一條 領取拍賣品

(1) 買家須在拍賣成交日起七日內領取所購買的拍賣品。若買家未能在拍賣成交日起七日內領取拍賣品，則因逾期造成對該拍賣品的搬運、貯存及保險費用均由買家承擔，且買家應對其所購拍賣品負全責，即使該拍賣品仍由本公司或其他代理人代為保存，本公司及其工作人員或其代理人對任何原因所致該拍賣品的毀損、損失，不負任何責任。

(2) 本公司工作人員應買家要求代為包裝及處理購買的拍賣品，僅應視為本公司對買家提供的服務，本公司可酌情決定是否提供此項服務，若因此發生任何損失均由買家自負。此外，對於本公司向買家推薦的包裝公司及裝運公司所造成的一切錯誤、遺漏、損壞或遺失，本公司亦不承擔責任。

(3) 若買家未能在成功拍賣後七日內領取，則不論是已付款與否，本公司將容許在買方的支付下，搬移到第三方貨倉存放。而只在所引致之貯存、搬運、保險及任何其他費用，連同欠本公司之所有其他款項付清後，方可領取已購拍賣項目。

#### 第十二條 所有權轉移

買家全額支付購買價款後，即可獲得拍賣品的所有權。

#### 第十三條 風險轉移

競投成功後，拍賣品的風險於下列任何一種情形發生後(以較早發生日期為準)即由買家自行承擔：

- (1) 買家領取所購拍賣品；或
- (2) 買家向本公司支付有關拍賣品的全部購買價款；或拍賣成交日起七日屆滿。

### 第三部分 關於賣家的條款

#### 第十四條 委托程序及賣家之保證

賣方委托本公司拍賣其貨物時，若為真正物主必須持有效身份證明文件，並與本公司簽署臨時收據，表明委托本公司為拍賣其貨物之代理人；若代理真正物主的賣方委托本公司拍賣貨物，應向本公司出示真正物主的相關授權文件，並與本公司簽署臨時收據。同時，就其委托的拍賣貨物賣方應向本公司及買家保證如下：

- a. 賣家為拍賣品之唯一物主，擁有將所有權轉讓予買家之無限制權利，該拍賣品的拍賣不會侵害任何第三方的合法權益(包括版權索償)。
- b. 賣家盡其所知，就該拍賣品的來源、缺損、真偽等向本公司進行了全面、詳盡的披露和說明，不存在任何隱瞞或虛構之處。
- c. 如賣家違反上述保證，造成拍賣品的實際所有權人或聲稱擁有權利的任何第三者索賠或訴訟，致使本公司及/或買家蒙受損失時，則賣家應負責賠償本公司及/或買受人因此所遭受的一切損失，並承擔因此而發生的一切費用和支出。

#### 第十五條 保險

(1) 除賣家另有書面指示外，否則，拍賣品將自動受保於本公司的保險，保險金額以本公司與賣家雙方確定的底價為準。此保險金額只用於投保和索賠，並非本公司對該拍賣品價值的保證或擔保，也不意味著該拍賣品由本公司拍賣，即可售得相同於該保險金額之款項。

(2) 除賣家與本公司另有協定外，拍賣品成交後，賣家應支付相當於成交價(即落槌價)百分之一的保險費。如拍賣品未能成交，賣

家應支付相當於底價百分之一的保險費。

(3) 如拍賣品成功拍賣，保險期限至拍賣成交日起七日止或買家領取拍賣品之日止(以兩者較早為準)。如拍賣品未成交，則保險期限至拍賣會結束後三十天內或賣家領回之日止(以兩者較早為準)。

(4) 如賣家以書面形式告知本公司不需投保其拍賣品，則任何風險由賣家自行承擔。

(5) 本公司對用作裝裱拍賣貨品之畫框或玻璃之遺失或損毀並不承擔責任，亦對下述拍賣貨品的情況直接或間接所造成之遺失或損毀概不承擔責任：

- a. 濕度或溫度轉變；
- b. 正常損耗、磨損、逐漸變質、固有瑕疵或缺陷；
- c. 戰爭或戰爭中使用原子裂變，放射性污染之武器，或任何恐怖主義襲擊。

#### 第十六條 拍賣安排

(1) 所有拍賣品均設有底價。包括於圖錄上標示為“無底價”之拍賣貨品。底價由本公司與賣家通過協商書面協定。底價數目一經雙方確定後需更改，須事先徵得雙方同意。

(2) 本公司對圖錄內拍賣品之描述與圖示方式、鑒定意見書、拍賣地點與方式、讓誰人進場競投以及競投價之接受、是否應尋求專家意見，以及將拍賣品合并或分開拍賣等均有完全的決定權。

(3) 任何拍賣品的估價，無論口頭或書面，均只屬意見，而非拍賣品最終可賣得之價錢之保證。

(4) 任何拍賣品送交本公司確認收訖，對因撤回拍賣品而引起的任何爭議或索償，與本公司無關。

(5) 本公司保留隨時因賣家違反本公司的業務規定或本公司相信將拍賣品納入拍賣並不適當等原因而撤回拍賣品之權利。

#### 第十七條 拍賣守則

(1) 本公司將會參照底價將拍賣品拍賣。如競投價不能達到底價，本公司均不負有任何責任。但本公司有權將拍賣品以低於底價拍賣。如本公司按此將拍賣品拍賣，本公司將有責任向賣家支付成交價與底價之差額。

(2) 賣家不得競投自己委托本公司的拍賣品，也不得委托他人代為競投。否則，賣家應自行承擔相應之責任，並賠償本公司因此引致之全部損失。

(3) 除賣家與本公司另有協議外，賣家授權公司按落槌成交價扣除佣金並同時扣除其他各項費用。

#### 第十八條 成功拍賣後

(1) 拍賣品成功拍賣後，本公司將要求買家全額付款。在買家付款後，並且未與本公司發生任何糾紛，則本公司會於成功拍賣日期後三十五天內，將一筆相等於成交價扣除賣家應支付之所有費用之款額付予賣家。

(2) 如遇買家延遲付款，則本公司將在買家付款後七天內付予賣家。

(3) 拍賣品成功拍賣日期後六十天，如買家未全額付款則表明交易取消：本公司將拍賣品歸還賣家，而不承擔任何責任。

(4) 如因拍賣品為贗品而本公司被迫向買家收回，賣家須將已收取之拍賣淨款全數退還予本公司。

(5) 除賣家另有書面指示外，本公司將以港幣付款。

#### 第十九條 拍賣品未成交處理

(1) 如拍賣品未能成功出售或不包括在拍賣之內，或因任何理由而撤回拍賣，賣家應在本公司通知領回之日七天內或拍賣會結束後三十天(以兩者較早為準)，領回該拍賣品，費用自理。賣家須在付清所有未付費用後，方可領回拍賣品。

(2) 任何此等拍賣品於本公司通知日期後或拍賣會結束後六十天內(以較早之日期為準)未被領回，本公司有權以公開拍賣或其它認為合理的方式處置該拍賣品。處置所得在扣除本公司因此產生的全部費用後，若有餘款，則餘款由賣家自行取回。

(3) 若賣家在指定限期內仍未有領回該拍賣品，風險由賣家自行承擔責任。如賣家要求本公司協助退回其拍賣品，退回的風險及費用由賣家承擔。除賣家另有指明並負擔保險費外，一般在運輸中不予投保。

#### 第二十條 版權

本公司有權自行對賣家委托本公司拍賣的任何物品作照片、圖示、圖錄或其他形式的影像制品，並依法享有上述照片、圖示、圖錄或其他形式的制品的著作權，有權對其依法加以使用。

#### 第二十一條 法律及管轄權

(1) 各方的權利及義務，就有關本業務規則，拍賣的行為及任何與上述條文的事項，均受香港法律管限及由香港法律解釋。

(2) 拍賣競投時，無論是親自出席或由代理人出席競投、書面、電話及其他方法競投，買家則被視為接受本業務規則，及為本公司之利益而言，服從香港法院之獨有裁判權。



# 投標委托表格 Written Bids Form

**華輝拍賣行有限公司**

**Fortune Auctioneers Limited**

香港 上環 皇后大道中 340 號 華秦國際大廈 G2 樓 6 - 8室

Shop G2 6-8, Hua Qin International Bldg, 340 Queen's Road Central, HK

Tel: (852) 3904 3490 Fax: (852) 3904 3780

www.fortuneauctioneers.com

本人已詳細了解 **華輝拍賣行有限公司** 之拍賣會規則與指引。

現依規定委托貴公司代為競投以下物件。

With the understanding of the Conditions of Business of Fortune Auctioneers Limited, please execute the following bids upto to the indicated amount (not including the premium) on my behalf.

請用正楷填寫 Please print

拍賣場次 Sale No. \_\_\_\_\_

拍賣日期 Sale Date \_\_\_\_\_

15% Buyer's Premium

編號 Lot No.	作品名稱 Title or Description	最高出價 Maximum Bid Price (HK\$)

\_\_\_\_\_  
委托人簽字 Signature

Full Name 姓名 \_\_\_\_\_  
Company Name 公司 \_\_\_\_\_  
Address 地址 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
日期 Date

Telephone No. 電話 \_\_\_\_\_  
Fax No. 傳真 \_\_\_\_\_

國內人民幣戶口

開戶地點: (廣州市)東山支行金德大廈支行

中國銀行戶口: 4776510-0188-040590-8

填妥後請於拍賣日前傳真或寄至本公司, 請勿電郵至本公司。

Please fill in all sections and return it to us on or before the auction, not accepted via e-mails.







製版印刷：深圳雅昌彩色印刷有限公司  
0755-83366138

網上預展：雅昌藝術網(拍賣資訊專業網站)  
[www.artron.net](http://www.artron.net)